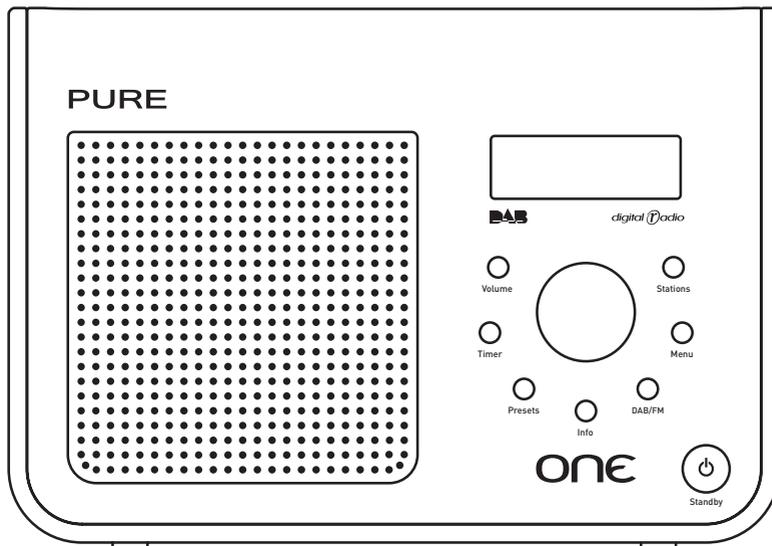


# PURE



## Manuel de l'utilisateur

## △ Safety instructions

Keep the radio away from heat sources.  
Do not use the radio near water.  
Avoid objects or liquids getting into the radio.  
Do not remove screws from or open the radio casing.  
Fit the mains adaptor to an easily accessible socket,  
located near the radio and ONLY use the mains power  
adaptor supplied.

## △ Sicherheitshinweise

Halten Sie das Radio fern von Heizquellen.  
Benutzen Sie das Radio nicht in der Nähe von Wasser.  
Verhindern Sie, dass Gegenstände oder Flüssigkeiten  
in das Radio gelangen.  
Entfernen Sie keine Schrauben vom Gehäuse und  
öffnen Sie dieses nicht.  
Schließen Sie das Netzteil an eine leicht erreichbare  
Steckdose in der Nähe des Radios an, und benutzen  
Sie AUSSCHLIESSLICH das mitgelieferte Netzteil.

## △ Consignes de sécurité

Tenir la radio éloignée de toute source de chaleur.  
Ne pas utiliser la radio à proximité d'un point d'eau.  
Éviter que des objets ou des liquides ne pénètrent à  
l'intérieur de la radio.  
Ne pas ouvrir le boîtier de la radio ou en enlever  
les vis.  
Branchez l'adaptateur sur une prise de courant  
facilement accessible, à proximité de la radio et  
utilisez UNIQUEMENT l'adaptateur fourni.

## △ Istruzioni di sicurezza

Tenere la radio lontana da fonti di calore.  
Non utilizzare la radio vicino all'acqua.  
Evitare che oggetti o liquidi penetrino nella radio.  
Non rimuovere le viti né aprire l'involucro della radio.  
Collegare l'adattatore di rete ad una presa della  
corrente facilmente accessibile, situata vicino alla  
radio e utilizzare ESCLUSIVAMENTE l'adattatore di  
rete fornito.

## △ Sikkerhedsforskrifter

Hold radioen på afstand af varmekilder.  
Brug ikke radioen i nærheden af vand.  
Undgå at der kommer genstande eller væske i radioen.  
Fjern ikke skruer fra og åbn ikke radiokabinettet.  
De bør tilslutte strømforsyningen til et lettilgængeligt  
strømdug tæt på radioen. De bør KUN bruge den  
medfølgende strømforsyning.

## △ Veiligheidsinstructies

Houd de radio uit de buurt van warmtebronnen.  
Gebruik de radio niet in de buurt van water.  
Vermijd dat voorwerpen of vloeistoffen in de radio  
terechtkomen.  
Verwijder geen schroeven uit de omkasting van de  
radio en open het niet.  
Steek de lichtnetadapter in een gemakkelijk  
toegankelijk stopcontact in de buurt van de radio en  
gebruik ALLEEN de meegeleverde spanningsadapter  
voor het lichtnet.

## Copyright

Copyright 2006 by Imagination Technologies Limited.  
All rights reserved. No part of this publication may be  
copied or distributed, transmitted, transcribed, stored  
in a retrieval system, or translated into any human  
or computer language, in any form or by any means,  
electronic, mechanical, magnetic, manual or otherwise,  
or disclosed to third parties without the express written  
permission of Imagination Technologies Limited.

## Copyright

Copyright 2006 by Imagination Technologies Limited.  
Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieser Publikation  
darf ohne ausdrückliche und schriftliche Zustimmung  
von Imagination Technologies Limited in irgendeiner  
Form (elektronisch, mechanisch, magnetisch, manuell  
oder auf andere Weise) kopiert, verteilt, übermittelt,  
überschrieben, in einem Suchsystem gespeichert,  
in eine andere natürliche oder Computersprache  
übersetzt oder Dritten zugänglich gemacht werden.

## Copyright

Copyright 2006 Imagination Technologies Limited.  
Tous droits réservés. Aucune partie de la présente  
publication ne doit être copiée ou diffusée, transmise,  
retranscrite, stockée dans un système de récupération  
de données ou traduite, que ce soit dans une langue  
humaine ou dans un langage informatique, sous  
quelque forme et par quelque moyen que ce soit,  
électronique, mécanique, magnétique, manuel ou autre,  
ou encore diffusée auprès de tiers sans autorisation  
écrite expresse de Imagination Technologies Limited.

## Copyright

Copyright 2006 by Imagination Technologies Limited.  
Tutti i diritti riservati. Nessuna parte della presente  
pubblicazione può essere copiata o distribuita,  
trasmessa, trascritta, memorizzata in un sistema di  
archiviazione, o tradotta in un formato normalmente  
comprensibile, in qualsiasi forma o con qualsiasi  
mezzo, elettronico, meccanico, magnetico, manuale  
o altro, o divulgata a terze parti senza il permesso  
scritto di Imagination Technologies Limited.

## Copyright

Copyright 2006 tilhører Imagination Technologies  
Limited. Alle rettigheder forbeholdes. Ingen dele af  
denne publikation må kopieres eller distribueres,  
transmitteres, omskrives, gemmes i et system, hvor den  
kan hentes, eller oversættes til menneskeligt forstæligt  
sprog eller computersprog, i nogen som helst form eller  
med nogen som helst midler, det være sig elektroniske,  
mekaniske, magnetiske, manuelle eller på anden  
måde, eller fremvises til tredje parter uden udtrykkelig,  
skriftlig tilladelse fra Imagination Technologies Limited.

## Copyright

Copyright 2006 door Imagination Technologies Limited.  
Alle rechten gereserveerd. Geen enkel gedeelte van  
deze publicatie mag gekopieerd of gedistribueerd,  
uitgezonden, overgeschreven, opgeslagen in een  
retrieval system of vertaald in om het even welke  
menselijke of computertaal, in geen enkele vorm of  
door geen enkel middel, elektronisch, mechanisch,  
magnetisch, manueel of anders of bekend gemaakt  
aan derde partijen zonder de uitdrukkelijke geschreven  
toestemming van Imagination Technologies Limited.

## Trademarks

ONE, the ONE logo, Intellitext, textSCAN, ChargePAK,  
PURE, the PURE logo, PURE Digital, the PURE  
Digital logo, Imagination Technologies, and the  
Imagination Technologies logo are trademarks or  
registered trademarks of Imagination Technologies  
Limited. All other product names are trademarks of  
their respective companies. Version 2 July 2006.

## Warenzeichen

ONE, das ONE Logo, Intellitext, textSCAN, ChargePAK,  
PURE, das PURE Logo, PURE Digital, das PURE Digital  
Logo, Imagination Technologies und das Imagination  
Technologies Logo sind Warenzeichen oder eingetragene  
Warenzeichen von Imagination Technologies Limited.  
Alle anderen Produktnamen sind Warenzeichen  
ihrer jeweiligen Besitzer. Version 02. Juli 2006

## Marques commerciales

ONE, le logo ONE, Intellitext, textSCAN, ChargePAK,  
PURE, le logo PURE, PURE Digital, le logo PURE Digital,  
Imagination Technologies et le logo Imagination  
Technologies sont des marques commerciales  
ou des marques déposées de Imagination  
Technologies Limited. Tous les autres noms de  
produits sont des marques commerciales de leurs  
détenteurs respectifs. Version 2 er juillet 2006.

## Marchi

ONE, il logo ONE, Intellitext, textSCAN, ChargePAK, PURE,  
il logo PURE, PURE Digital, il logo PURE Digital, Imagination  
Technologies e il logo Imagination Technologies sono  
marchi o marchi registrati di Imagination Technologies  
Limited. Tutti gli altri nomi di prodotti sono marchi di  
proprietà delle rispettive società. Versione 2 luglio 2006.

## Varemærker

ONE, ONE-logoet, Intellitext, textSCAN, ChargePAK,  
PURE, PURE-logoet, PURE Digital, PURE Digital-logoet,  
Imagination Technologies og Imagination Technologies-  
logoet er varemærker eller registrerede varemærker,  
der tilhører Imagination Technologies Limited. Alle  
andre produktnavne er varemærker, der tilhører  
deres respektive virksomheder. Version 2. juli 2006.

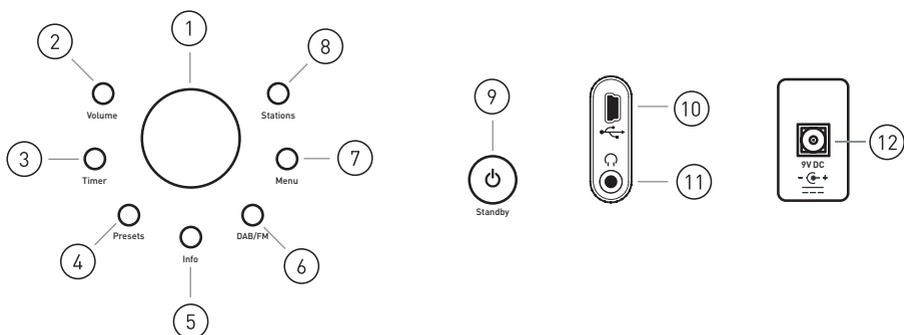
## Handelsmerken

ONE, het ONE logo, Intellitext, textSCAN, ChargePAK,  
PURE, het PURE logo, PURE Digital, het PURE Digital  
logo, Imagination Technologies en het Imagination  
Technologies logo zijn handelsmerken of geregistreerde  
handelsmerken van Imagination Technologies Limited.  
Alle andere productnamen zijn handelsmerken  
van hun respectieve firma's. Versie 1 juli 2006.

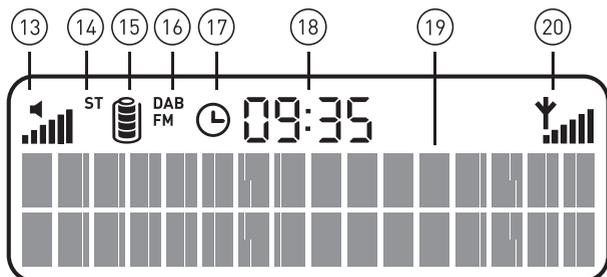
# Table des matières

<b>Description des éléments</b> .....	<b>2</b>
<b>Affichages</b> .....	<b>2</b>
<b>Préparation à l'emploi</b> .....	<b>4</b>
<b>Utilisation de votre ONE</b> .....	<b>5</b>
<b>Mise en marche</b> .....	<b>5</b>
<b>Passer en mode veille (électricité)</b> .....	<b>5</b>
<b>Arrêt (Batteries/ChargePAK)</b> .....	<b>5</b>
<b>Passer du DAB à la FM</b> .....	<b>5</b>
<b>Changement des stations</b> .....	<b>5</b>
<b>Réglage du volume</b> .....	<b>5</b>
<b>Modifier les informations apparaissant sur l'écran</b> .....	<b>6</b>
<b>textSCAN™ - pause et contrôle du texte déroulant</b> .....	<b>6</b>
<b>Enregistrer et rappeler les préréglages</b> .....	<b>6</b>
<b>Intellitext™ - journal, sport etc.</b> .....	<b>7</b>
<b>Réglage de la minuterie présommeil (« Sleep Timer »)</b> .....	<b>7</b>
<b>Réglage de la minuterie (« Kitchen Timer »)</b> .....	<b>8</b>
<b>Alimentation à ChargePAK™/piles</b> .....	<b>8</b>
<b>Modifier vos réglages radio</b> .....	<b>9</b>
<b>Conseils et astuces</b> .....	<b>10</b>
<b>Spécifications techniques</b> .....	<b>10</b>

# Description des éléments



# Affichages

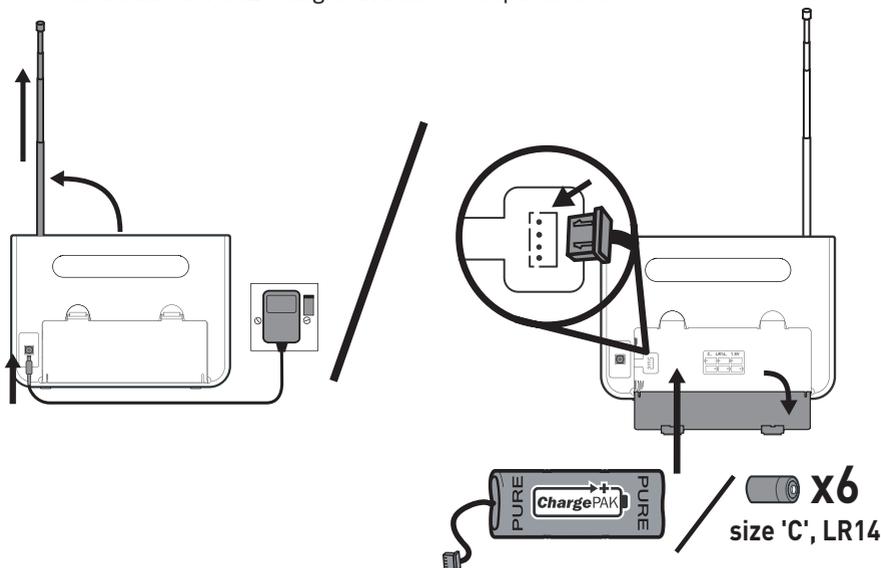


1. Réglage du volume (en tournant la molette)  
Appuyer pour activer/désactiver la fonction « textSCAN »  
Tourner et appuyer pour effectuer les réglages du menu
2. Appuyer pour activer/désactiver le réglage du volume  
Maintenir appuyé pendant trois secondes pour éteindre instantanément le son. Tourner la molette (1) pour rétablir le son.
3. Appuyer pour activer/désactiver la minuterie présommeil et la minuterie classique avec comptage à rebours
4. Appuyer pour afficher et quitter la liste des stations fixes (programmation et sélection des stations fixes)
5. Appuyer pour afficher des informations spéciales et pour faire disparaître ces informations
6. Appuyer pour passer du mode DAB au mode FM et vice versa
7. Appuyer pour activer la fonction « Intellitext » et pour accéder au menu
8. Appuyer pour afficher la liste des stations DAB et pour faire disparaître la liste / Réglage des stations FM
9. Appuyer pour la commutation « marche » / « stand-by » (alimentation au secteur)  
Appuyer pour la commutation « marche » / « arrêt » (alimentation à piles)
10. Connecteur USB (pour le branchement au PC)
11. Prise pour casque d'écoute
12. Prise pour l'adaptateur-secteur
13. Affichage du niveau sonore (16 niveaux)
14. Indique que vous avez réglé une station qui transmet en stéréo
15. Symbole de l'état des piles (4 niveaux)
16. Mode DAB ou FM
17. Indique que la minuterie présommeil ou le comptage à rebours est activé
18. Affichage de l'heure (provenant du signal DAB)
19. Partie réservée au texte (2 x 16 caractères)
20. Puissance du signal de la station actuellement réglée (16 niveaux)

# Préparation à l'emploi

Nous vous remercions d'avoir acheté la radio DAB/FM PURE ONE. Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, prenez le temps d'étudier le mode d'emploi. Enregistrez le produit sur [www.pure.com/register](http://www.pure.com/register).

1. Étendez l'antenne télescopique entièrement. Branchez l'appareil à la prise de courant avec l'adaptateur-secteur fourni, ou insérez six piles alcalines du type C/LR14/Baby ou l'accumulateur PURE ChargePAK dans le compartiment.

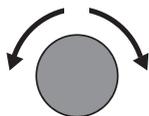


2. Mettez l'appareil en marche en appuyant sur la touche Standby. La barre indique la progression de la recherche de station pour trouver les stations DAB dans votre région.

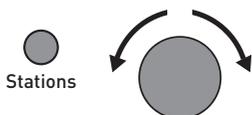


Standby

3. Réglez le volume sur le niveau désiré.



4. Appuyez sur la touche Stations et tournez la molette (1) pour parcourir toutes les stations DAB disponibles. Poussez la molette vers l'intérieur pour choisir une autre station.



Stations

5. Appuyez sur la touche DAB/FM pour écouter les stations FM.



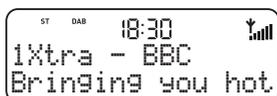
DAB/FM

# Utilisation de votre ONE

## Mise en marche



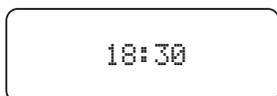
Standby



## Passer en mode veille (électricité)



Standby



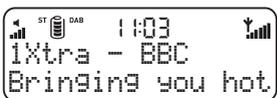
## Arrêt (Batteries/ChargePAK)



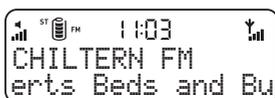
Standby



## Passer du DAB à la FM

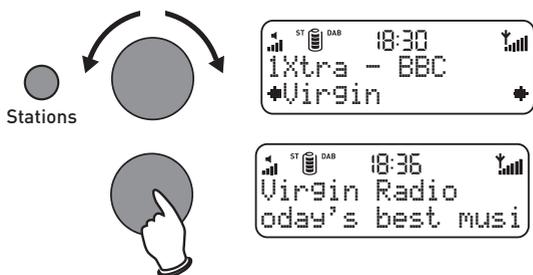


DAB/FM

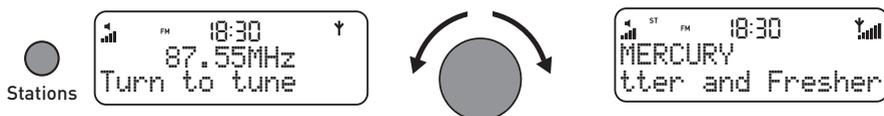


## Changement des stations

### DAB



### FM



## Réglage du volume

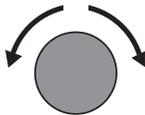
Pendant l'écoute de la radio, le volume se règle avec la molette (1). Dans tous les autres cas - par ex. lorsque le menu est affiché à l'écran - il faut appuyer sur la touche Volume avant de tourner la molette.

# Modifier les informations apparaissant sur l'écran

● Seulement les deux premières options sont également disponibles en FM. Vous pouvez également changer l'affichage en appuyant sur la touche Menu et en choisissant « Info Display ».

Scrolling text	Texte diffusé déroulant pour la plupart des stations DAB et FM avec RDS.
Time and date	L'affichage de l'heure et de la date est régulièrement mis à jour par des stations DAB.
Programme type	Type du contenu diffusé, par exemple, pop-musique.
Sig. strength	Puissance du signal DAB, maximum 16 barres.
Sig. quality	Qualité du signal DAB ; 85 à 100 : bonne ; 70 à 84 : OK ; 0 à 69 : faible.
Bit rate	Débit auquel le signal DAB est transmis et indicateur stéréo et mono.
Multiplex name	Multiplex DAB dans lequel le service actuel est diffusé.
Multiplex info	Canal et fréquence DAB pour la station actuelle.

## textSCAN™ - pause et contrôle du texte déroulant



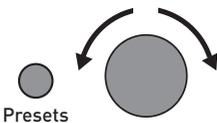
Sortie



## Enregistrer et rappeler les présélections

Avec cette fonction, vous pouvez mémoriser 20 stations radio (DAB ou FM) pour l'accès immédiat.

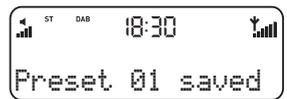
### Enregistrer une station



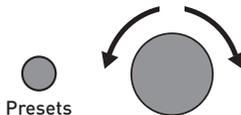
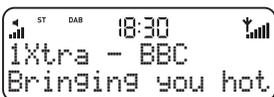
Presets



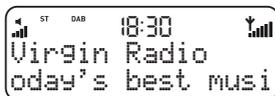
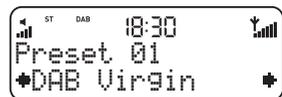
3secs



### Rappeler une station précédemment enregistrée



Presets



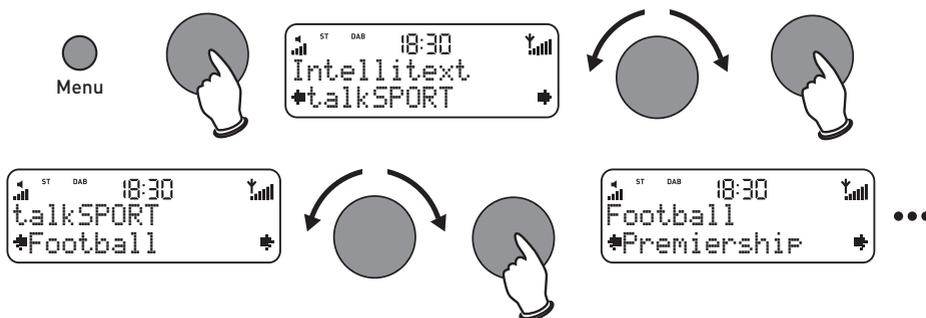
# Intellitext™ - journal, sport etc.



Intellitext fournit sur demande des informations de texte (sport, actualités etc.) que vous pouvez afficher avec l'option Intellitext. Le texte est enregistré par la radio pendant que vous écoutez une station, et il est actualisé par l'émetteur. Intellitext est groupé par stations, et il est divisé en catégories qui sont déterminées par l'émetteur (par ex. football, cricket, rugby, météo etc.).

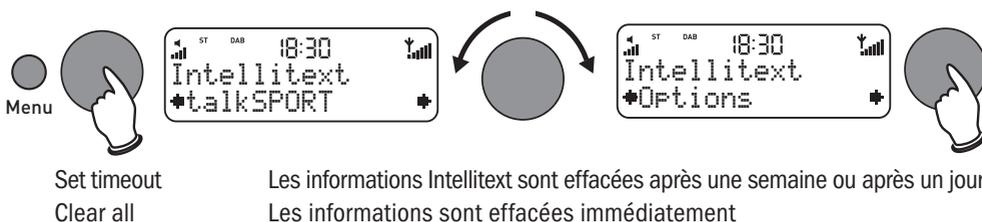
Lorsque la radio est en marche, Intellitext s'affiche seulement si vous avez réglé une station qui transmet ces informations, et si la station est déjà syntonisée pendant un certain temps. Lorsque la radio est en stand-by, elle reçoit également les informations actualisées de la dernière station sur laquelle vous avez affiché Intellitext. Vous pouvez afficher ces informations au moment de remettre la radio en marche.

## Pour afficher les informations Intellitext



Vous pouvez commander le défilement du texte avec la fonction « TextSCAN » .

## Options Intellitext



## Réglage de la minuterie présommeil (« Sleep Timer »)

 Vous pouvez régler une durée de fonctionnement après laquelle l'appareil passe automatiquement en stand-by.

1. Appuyez sur la touche Timer et choisissez l'option « Sleep Timer » en tournant et en appuyant sur la molette (1).
2. Tournez la molette et poussez-la vers l'intérieur pour choisir la durée de fonctionnement désirée : 15, 30, 45, 60 ou 90 minutes. Choisissez l'option « Sleep Off » si vous ne souhaitez pas régler une durée de fonctionnement. Le symbole de la minuterie indique que la minuterie présommeil est activée.

Retournez dans le menu du Sleep Timer pour voir combien il reste de la durée que vous avez réglée, pour changer la durée ou pour désactiver la minuterie. Maintenez appuyée la touche Timer pour remettre la minuterie normale et la minuterie présommeil à zéro.

## Réglage de la minuterie (« Kitchen Timer »)

 Avec cette fonction, vous pouvez programmer une durée après laquelle l'appareil émet un signal acoustique.

Timer

1. Appuyez sur la touche Timer et poussez la molette (1) vers l'intérieur pour choisir la fonction du comptage à rebours.
2. Réglez le nombre des heures en tournant la molette. Poussez la molette vers l'intérieur et tournez-la de nouveau pour régler les minutes. Pressez la molette une dernière fois pour confirmer le réglage.

Le symbole de la minuterie s'affiche après avoir terminé le réglage, et l'appareil émet un signal acoustique à la fin de la durée déterminée. Retournez au menu « Kitchen Timer » pour afficher le temps restant. Vous pouvez arrêter la minuterie avant en remettant le compteur à zéro ou en maintenant appuyée la touche Timer (de cette manière, la minuterie normale et la minuterie présommeil sont remises à zéro).

## Alimentation à ChargePAK™/piles

Au lieu de l'adaptateur-secteur, vous pouvez utiliser six piles alcalines du type C/LR14/Baby, ou l'accumulateur rechargeable PURE ChargePAK™ C6x (piles et accu non inclus). Le symbole clignote lorsque la capacité des piles baisse. **Débranchez** l'appareil de la prise de courant avant d'insérer ou de retirer les piles. Pendant ce temps, les stations fixes et les autres réglages de l'appareil restent enregistrés en mémoire.



### Alimentation avec l'accu ChargePAK

ChargePAK est un accumulateur rechargeable qui doit être branché au connecteur situé à l'intérieur du compartiment à piles. L'accumulateur est chargé lorsque la radio est branchée à la prise de courant avec l'adaptateur-secteur fourni. En mode stand-by, le chargement complet de l'accu dure environ 10 heures. Vous pouvez ensuite laisser l'accu dans l'appareil sans problèmes. Pour plus d'informations sur l'accumulateur ChargePAK, consultez le site web [www.pure.com](http://www.pure.com).

### Sécurité

- Ne pas mélanger des piles de type et de taille différente
- Ne pas mélanger des piles usées et des piles neuves
- Ôter aussitôt les piles usagées pour vous prémunir des fuites éventuelles
- Veillez à jeter les piles hors d'usage dans des endroits appropriés
- Orientez les piles comme indiqué dans le compartiment réservé à cet effet

# Modifier vos réglages radio



Les options suivantes sont disponibles en DAB, FM ou pour les deux.

## Backlight (Eclairage de l'afficheur)

Choisissez d'activer ou de désactiver le rétroéclairage, ou de l'activer lorsque vous appuyez sur une touche.

## DRC value

La valeur DRC rend les sons faibles plus audibles dans un environnement bruyant ou si le volume de la radio n'est pas assez fort. La valeur DRC d'un DAB programme est transmise avec le signal. DRC n'est pas disponible sur toutes les stations.

DRC full	La valeur DRC est identique à celle du signal transmis.
DRC half	La valeur DRC est réduite de 50%
DRC off	DRC est désactivé ; des valeurs DRC éventuellement transmises ne sont pas prises en compte.

## Station Order (Ordre des stations)

Alphanumeric	Toutes les stations sont affichées en ordre alphanumérique.
Active station	Les stations actives sont affichées au début de la liste.
Multiplex	Les stations sont classées par groupes Multiplex.
Trim stn. list	Efface les stations inactives de la liste des stations.

## Autotune

L'appareil balaye automatiquement toutes les fréquences sur la bande DAB III. Les nouvelles stations trouvées sont automatiquement ajoutées à la liste. Poussez la molette (1) vers l'intérieur pour arrêter la recherche automatique.

## FM Tuning Mode (Syntonisation des stations FM)

Cette fonction permet de changer la méthode de syntonisation des stations FM:

Seek Tune	L'appareil cherche automatiquement la prochaine station FM avec une bonne qualité de réception
Manual Tune	Permet de balayer la gamme de fréquences manuellement, avec des intervalles de syntonisation de 0.05 MHz

## FM Stereo Mode (Réception en FM stéréo)

Changement entre la réception monaurale et stéréophonique (nous conseillons de choisir la réception mono si vous avez réglé une station avec un signal faible).

## Upgrade

Vous pouvez actualiser le logiciel de l'appareil par branchement au port USB du PC. La version actuelle de la radio est affichée sur la ligne supérieure de l'afficheur.

Enregistrez le produit et indiquez une adresse e-mail pour que l'on puisse vous tenir au courant de la mise à jour du produit, ou consultez le site web [www.pure.com/support](http://www.pure.com/support).

Choisissez l'option « Upgrade » et suivez les instructions à l'écran.

Appuyez sur la touche Menu pour quitter le menu « Upgrade ».

# Conseils et astuces

## *Il n'est pas possible d'afficher Intellitext*

Vous avez réglé une station qui ne contient pas d'informations Intellitext, ou qui ne transmet pas ces informations actuellement. Essayez une autre station, ou attendez quelque temps et essayez de nouveau d'afficher Intellitext.

## *(<<) Services DAB secondaires*

Certaines stations transmettent des informations DAB supplémentaires à des moments donnés. Les fonctions secondaires sont indiquées par le symbole « << ».

## *(?) Stations DAB inactives ou non disponibles*

Les stations inactives se trouvent sur la liste, mais ne sont pas disponibles actuellement soit parce que vous vous trouvez en dehors de la portée de la station émettrice, soit parce que la station ne transmet pas un programme en ce moment. Les stations inactives sont indiquées par le symbole « ? ». Si vous choisissez une telle station, la radio essaye de la capter et se règle ensuite de nouveau sur la station précédemment réglée.

## *L'affichage indique « No stations available » (pas de stations disponibles)*

Vérifiez si l'antenne est entièrement étendue. Utilisez la fonction Autotune pour syntoniser les stations. Changez la position de la radio ou de l'antenne.

## *Réinitialiser l'appareil*

Pendant la réinitialisation de l'appareil, les stations fixes sont effacées et les réglages par défaut sont rétablis:

1. Appuyez sur la touche Menu pendant trois secondes.
2. Pressez la molette (1) vers l'intérieur pour confirmer la réinitialisation. Si vous n'appuyez pas sur une touche, le processus est interrompu et les réglages actuels ne sont pas effacés.

# Spécifications techniques

<b>Général</b>	Entièrement compatible avec ETS 30 401 et adaptée au décodage des modes de transmission DAB 1-4 jusqu'à 192 KO/sec.
<b>Haut-parleur</b>	Haut-parleur large bande 3" (env. 7.6 cm)
<b>Gamme de fréquences</b>	DAB : Bande III (174 – 240 MHz), FM : 87.5 – 108 MHz
<b>Prises d'entrée</b>	Prise DC 9V pour l'adaptateur-secteur ; prise Mini-USB
<b>Prise de sortie</b>	Prise casque (3.5 mm stéréo)
<b>Adaptateur-secteur</b>	AC 230V / DC 9V (0.8A)
<b>Alimentation à piles</b>	Batteries: 6 piles de taille 'C' ou le PURE ChargePAK C6x (disponible séparément). Durée de vie des batteries : plus de 35 heures avec des piles alcalines pour une écoute DAB à un volume sonore normal, plus de 20 heures avec le ChargePAK.
<b>Contrôles</b>	Certifié CE. Compatible avec EMC et directives de basse tension (89/336/EEC et 73/23/EEC)
<b>Dimensions</b>	210 mm (largeur) x 145 mm (hauteur) x 72 mm (profondeur)





## Warranty information

Imagination Technologies Ltd. warrants to the end user that this product will be free from defects in materials and workmanship in the course of normal use for a period of two years from the date of purchase. This guarantee covers breakdowns due to manufacturing or design faults; it does not apply in cases such as accidental damage, however caused, wear and tear, negligence, adjustment, modification or repair not authorised by us. Please visit [www.pure.com/register](http://www.pure.com/register) to register your product with us. Should you have a problem with your unit please contact your supplier or contact PURE Support at the address shown on the rear of this manual.

## Garantie-Informationen

Imagination Technologies Ltd. garantiert dem Endbenutzer, dass dieses Produkt für die Dauer von zwei Jahren ab Kaufdatum bei normalem Gebrauch frei von Schäden an Material oder Verarbeitung ist. Diese Garantie umfasst Ausfälle aufgrund von Herstellungs- und Konstruktionsfehlern; sie gilt nicht für Unfallschäden, wie auch immer verursacht, Verschleiß, Fahrlässigkeit und Veränderung oder Reparatur durch von uns nicht autorisierte Personen. Registrieren Sie Ihr Produkt bei uns unter [www.pure.com/register](http://www.pure.com/register). Sollten Sie mit Ihrem Gerät ein Problem haben, wenden Sie sich an Ihren Verkäufer oder den PURE Support. Die Adresse finden Sie auf der Rückseite dieser Bedienungsanleitung.

## Garantie

Imagination Technologies Ltd. garantit à l'utilisateur que le présent produit est exempt de défauts en termes de matériaux et de main-d'œuvre, dans le cadre d'une utilisation normale, pour une période de deux ans à compter de la date d'achat. La présente garantie couvre les pannes dues à un défaut de conception ou de fabrication ; elle ne prend pas en compte les dommages accidentels, quelle que soit leur cause, l'usure normale du produit, ainsi que tous dommages dus à la négligence, à la modification, au réglage ou à la réparation effectuée(e) sur l'appareil sans notre autorisation. Visitez le site [www.pure.com/register](http://www.pure.com/register) pour enregistrer votre produit auprès de nos services. En cas de problème avec votre appareil, veuillez contacter votre fournisseur ou le centre d'assistance PURE, à l'adresse indiquée au dos du présent manuel.

## Informazioni sulla garanzia

Imagination Technologies Ltd. garantisce all'utente finale che il presente prodotto è esente da difetti di materiale e fabbricazione in condizioni normali di utilizzo per un periodo di due anni a partire dalla data di acquisto. La presente garanzia copre i danni dovuti a difetti di fabbricazione o progettazione; non si applica in casi quali danni accidentali, in qualsiasi modo siano stati provocati, usura, negligenza, regolazione, modifica o riparazione non autorizzate. Visitare il sito [www.pure.com/register](http://www.pure.com/register) per registrare il prodotto. In caso di problemi relativi all'unità, contattare il proprio fornitore oppure contattare il Supporto tecnico PURE all'indirizzo indicato sul retro del presente manuale.

## Garantioplysninger

Imagination Technologies Ltd. garanterer over for slutbrugeren, at dette produkt ikke er fejlfærdigt, hvad angår materialer og håndværksmæssig udførelse ved normal brug i to år fra købsdatoen. Denne garanti dækker sammenbrud, der skyldes fremstillings- eller designfejl. Den dækker ikke i tilfælde, hvor enheden beskadiges som følge af hændeligt uheld, uanset hvordan dette sker, samt sildene, uagtsomhed, justering, ændring eller reparation, som ikke er godkendt af os. Besøg [www.pure.com/register](http://www.pure.com/register) for at registrere produktet hos os. Hvis der skulle opstå problemer med enheden, bedes du kontakte leverandøren eller PURE Support på adressen, der er angivet på bagsiden af denne vejledning.

## Informatie over de waarborg

Imagination Technologies Ltd. waarborgt de eindgebruiker dat dit product vrij is van defecten in de materialen en werken bij normaal gebruik voor een duur van twee jaar vanaf de datum van aankoop. Deze garantie dekt defecten door productie- of ontwerpfouten; het is niet van toepassing in gevallen als accidentele schade, hoe ook veroorzaakt, slijtage, onachtzaamheid, instelling, wijziging of reparatie die door ons niet werd goedgekeurd. Bezoek [www.pure.com](http://www.pure.com) om uw product bij ons te registreren. Indien u een probleem hebt met uw apparaat, gelieve uw leverancier te contacteren of contacteer PURE Support op het adres op de achterzijde van deze handleiding.

## Disclaimer

Imagination Technologies Limited makes no representation or warranties with respect to the content of this document and specifically disclaims any implied warranties of merchantability or fitness for any particular purpose. Further, Imagination Technologies Limited reserves the right to revise this publication and to make changes in it from time to time without obligation of Imagination Technologies Limited to notify any person or organization of such revisions or changes.

## Ausschlusshinweis

Imagination Technologies Limited gewährt keine Garantien für den Inhalt dieses Dokuments und lehnt insbesondere implizierte Garantien für die allgemeine Gebrauchstauglichkeit bzw. die Eignung für spezielle Zwecke ab. Weiterhin behält sich Imagination Technologies Limited das Recht vor, diese Publikation von Zeit zu Zeit zu überarbeiten und zu ändern, ohne dass daraus eine Verpflichtung für Imagination Technologies Limited entsteht, irgendeine Person oder Organisation von solchen Änderungen in Kenntnis zu setzen.

## Avis de non-responsabilité

Imagination Technologies Limited refuse toute représentation ou garantie vis-à-vis du contenu du présent document et refuse spécifiquement toute garantie implicite de valeur marchande ou d'adéquation à un usage spécifique. En outre, Imagination Technologies Limited se réserve le droit de réviser la présente publication et d'y apporter des modifications, quand elle le souhaite, sans obligation de sa part de notifier toute personne ou organisation desdites révisions ou modifications.

## Dichiarazione di non responsabilità

Imagination Technologies Limited non si assume alcuna responsabilità rispetto al contenuto del presente documento, in particolare non riconosce nessuna garanzia implicita di commerciabilità o idoneità per uno scopo specifico. Inoltre, Imagination Technologies Limited si riserva il diritto di revisionare la presente pubblicazione e di apportarvi modifiche periodiche senza alcun obbligo di notifica a qualsiasi persona o organizzazione.

## Ansvarsfraskrivelse

Imagination Technologies Limited afgiver ingen garantier eller erklæringer med hensyn til indholdet af dette dokument og fralægger sig i særdeleshed eventuelle stiltiende garantier for salgbarhed eller egnethed til et bestemt formål. Endvidere forbeholder Imagination Technologies Limited sig ret til at revidere denne publikation og foretage ændringer fra tid til anden, uden at Imagination Technologies Limited er forpligtet til at underrette nogen person eller organisation om sådanne revideringer eller ændringer.

## Vrijwaring

Imagination Technologies Limited geeft geen verklaring of garanties met betrekking tot de inhoud van dit document en wijst specifiek elke verantwoordelijkheid af met betrekking tot om het even welke onuitgesproken garanties naar verhandelbaarheid of geschiktheid voor enig bijzonder doel. Daarenboven behoudt Imagination Technologies Limited zich het recht voor om deze publicatie te reviseren en af en toe veranderingen aan te brengen zonder de verplichting voor Imagination Technologies Limited om personen of organisaties van deze revisies of veranderingen op de hoogte te brengen.

# www.pure.com

PURE Digital  
Imagination Technologies Ltd.  
Home Park Estate  
Kings Langley  
Herts, WD4 8DH  
UK

 +44 (0)1923 277477 support  
+44 (0)1923 277488 sales  
 +44 (0)1923 270188  
 support@pure.com  
sales@pure.com

PURE Digital  
Karl-Marx Strasse 6  
64589 Stockstadt/Rhein  
GERMANY

 +49 (0) 6158 878872 sales  
 +49 (0) 6158 878874  
 sales\_gmbh@pure.com

PURE Digital - Vertrieb über:  
TELANOR AG  
Unterhaltungselektronik  
Bachstrasse 42  
4654 Lostorf  
SCHWEIZ/SWITZERLAND

 +41 (0)62 285 95 95 sales  
 +41 (0)62 285 95 85  
 info@telanor.ch  
www.telanor.ch

*Powered by*  
  
Imagination  
TECHNOLOGIES

**DAB**  
Digital Audio Broadcasting

digital  radio ((FM))  R·D·S

 Intellitext

 **text**  
SCAN

 ChargePAK  
READY

